

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, August 31, 2011 / Le mercredi 31 août 2011

1051

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.
Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.
Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-242, I declare that the Revised Statutes, 2011 come into force September 1, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 3, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

Avis aux lecteurs

La Gazette royale est publiée de façon officielle en ligne. Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-242, je déclare le 1^{er} septembre 2011 date d'entrée en vigueur des Lois révisées de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 août 2011.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-243, I declare that *An Act to Amend the Interpretation Act*, Chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force September 1, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 3, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-243, je déclare le 1^{er} septembre 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi d'interprétation*, chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 août 2011.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-244, I declare that *An Act Respecting the Revised Statutes*, Chapter 20 of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force September 1, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 3, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-244, je déclare le 1^{er} septembre 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi concernant les Lois révisées de 2011*, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 août 2011.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-245, I declare that *An Act to Amend the Auditor General Act*, Chapter 5 (Supp.) of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force September 1, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 3, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-245, je déclare le 1^{er} septembre 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général*, chapitre 5 (suppl.) des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 août 2011.

La procureure générale,
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-246, I declare that *An Act to Amend the Executive Council Act*, Chapter 7 (Supp.) of the Acts of New Brunswick, 2011, comes into force September 1, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on August 3, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-246, je déclare le 1^{er} septembre 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif*, chapitre 7 (suppl.) des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 3 août 2011.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

Orders in Council

JUNE 29, 2011
2011-202

1. Under paragraph 19(1)(a) and subsections 19(2) and 19(5) of the *Regional Health Authorities Act* and section 5 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Regional Health Authority A (Vitalité Santé) board of directors, effective July 4, 2011 for a term to expire in accordance with section 21 of *An Act to Amend the Regional Health Authorities Act*, Chapter 32 of the Acts of New Brunswick, 2011:

- (a) appoints Gabriel Godin, Bathurst, New Brunswick;
- (b) appoints Jean-Paul Lanteigne Jr., Caraquet, New Brunswick;
- (c) appoints Phillip Ferguson, Tracadie, New Brunswick;
- (d) appoints Paul Couturier, Edmundston, New Brunswick;
- (e) appoints Adélard Cormier, St Paul de Kent, New Brunswick;
- (f) appoints Denis Turcotte, Campbellton, New Brunswick;
- (g) appoints Louise Ouellette, Edmundston, New Brunswick;
- (h) appoints Tracy Peters, Moncton, New Brunswick;
- (i) appoints Rita Godbout, Grand Falls, New Brunswick; and
- (j) reappoints Carmel Brun, Shédiac, New Brunswick.

2. Under paragraph 19(1)(a) and subsections 19(2) and 19(5) of the *Regional Health Authorities Act* and section 5 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Regional Health Authority B (Horizon Health Network) board of directors, effective July 4, 2011 for a term to expire in accordance with section 21 of *An Act to Amend the Regional Health Authorities Act*, Chapter 32 of the Acts of New Brunswick, 2011:

Décrets en conseil

LE 29 JUIN 2011
2011-202

1. En vertu de l'alinéa 19(1)a) et des paragraphes 19(2) et 19(5) de la *Loi sur les régies régionales de la santé* et de l'article 5 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la régie régionale de la santé A (Réseau de santé Vitalité), à compter du 4 juillet 2011, pour un mandat devant prendre fin conformément à l'article 21 de la *Loi modifiant la Loi sur les régies régionales de la santé*, chapitre 32 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011 :

- a) nomme Gabriel Godin, de Bathurst (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme Jean-Paul Lanteigne fils, de Caraquet (Nouveau-Brunswick);
- c) nomme Philippe Ferguson, de Tracadie (Nouveau-Brunswick);
- d) nomme Paul Couturier, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- e) nomme Adélard Cormier, de Saint-Paul de Kent (Nouveau-Brunswick);
- f) nomme Denis Turcotte, de Campbellton (Nouveau-Brunswick);
- g) nomme Louise Ouellette, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- h) nomme Tracy Peters, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- i) nomme Rita Godbout, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick); et
- j) nomme pour un nouveau mandat Carmel Brun, de Shédiac (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu de l'alinéa 19(1)a) et du paragraphe 19(2) de la *Loi sur les régies régionales de la santé* et de l'article 5 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du conseil d'administration de la régie régionale de la santé B (Réseau de santé Horizon), à compter du 4 juillet 2011, pour un mandat devant prendre fin conformément à l'article 21 de la *Loi modifiant la Loi sur les régies régionales de la santé*, chapitre 32 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011 :

- (a) appoints Kay Simmonds, Woodstock, New Brunswick;
- (b) appoints Scott Biggs, St. Stephen, New Brunswick;
- (c) appoints Kathleen McMullen, Sackville, New Brunswick;
- (d) appoints Sue Murray, Moncton, New Brunswick;
- (e) appoints Laurie Boucher, Buctouche, New Brunswick;
- (f) appoints Elizabeth Neilson, Oromocto, New Brunswick;
- (g) appoints Linda Aitken, Upper Kingsclear, New Brunswick;
- (h) appoints Paul Elliott, Fredericton, New Brunswick;
- (i) appoints Debbie McCormack, Saint John, New Brunswick;
- (j) reappoints Leo Burns, Miramichi, New Brunswick;
- (k) reappoints Harry Doyle, Lower Coverdale;
- (l) reappoints Barbara Quigley, Moncton, New Brunswick; and
- (m) reappoints Roxanne Sappier, Tobique, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

AUGUST 3, 2011
2011-239

Under subsection 2(1) of the *Municipal Capital Borrowing Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Daniel Rae, Hanwell, New Brunswick, as a member of the Municipal Capital Borrowing Board, effective August 3, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

AUGUST 3, 2011
2011-240

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as fee-for-service coroners for the Province of New Brunswick, for a term of three years, effective August 3, 2011:

- (a) Douglas Wayne Getty, Parker, New Brunswick; and
- (b) Jonathan Fulljames, Rossville, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

- a) nomme Kay Simmonds, de Woodstock (Nouveau-Brunswick);
- b) nomme Scott Biggs, de St. Stephen (Nouveau-Brunswick);
- c) nomme Kathleen McMullen, de Sackville (Nouveau-Brunswick);
- d) nomme Sue Murray, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- e) nomme Laurie Boucher, de Buctouche (Nouveau-Brunswick);
- f) nomme Elizabeth Neilson, d’Oromocto (Nouveau-Brunswick);
- g) nomme Linda Aitken, d’Upper Kingsclear (Nouveau-Brunswick);
- h) nomme Paul Elliott, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
- i) nomme Debbie McCormack, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- j) nomme pour un nouveau mandat Leo Burns, de Miramichi (Nouveau-Brunswick);
- k) nomme pour un nouveau mandat Harry Doyle, de Lower Coverdale (Nouveau-Brunswick);
- l) nomme pour un nouveau mandat Barbara Quigley, de Moncton (Nouveau-Brunswick); et
- m) nomme pour un nouveau mandat Roxanne Sappier, de Tobique (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 3 AOÛT 2011
2011-239

En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Daniel Rae, de Hanwell (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, à compter du 3 août 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 3 AOÛT 2011
2011-240

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes coroners rémunérés à l’acte pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 3 août 2011 :

- a) Douglas Wayne Getty, de Miramichi (Nouveau-Brunswick); et
- b) Jonathan Fulljames, de Rossville (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

AUGUST 3, 2011
2011-241

Under paragraph 15(f) and subsection 16(1) of the *New Brunswick Highway Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the board of directors of the New Brunswick Highway Corporation, for a term of three years, effective August 7, 2011:

- (a) Dale Wilson; and
- (b) Leonard Lee-White.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 3 AOÛT 2011
2011-241

En vertu de l’alinéa 15f) et du paragraphe 16(1) de la *Loi sur la Société de voirie du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres du conseil d’administration de la Société de voirie du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 août 2011 :

- a) Dale Wilson; et
- b) Leonard Lee-White.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

NOTICE

Orders In Council issued during the month of June 2011

June 2, 2011

- | | |
|----------|--|
| 2011-166 | Regulation 84-59 - <i>Assessment and Planning Appeal Board Regulation - Community Planning Act</i> amended |
| 2011-167 | Transportation and Infrastructure Minister to enter into a Licence Agreement with Holly Cummings |

June 9, 2011

- | | |
|----------|---|
| 2011-168 | Reappointment: Public Representative to the Board of Directors of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists |
| 2011-169 | Appointment: Member and Chairperson of the New Brunswick Health Council |
| 2011-170 | Appointment: Director of the Board of Directors of the Maritime Forestry Complex Corporation |
| 2011-171 | Proclamation of various sections of <i>An Act to Amend the Family Services Act</i> , Chapter 8 of the Acts of New Brunswick, 2010 |
| 2011-172 | New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation to participate in the investment by the Atlantic Lottery Corporation |
| 2011-173 | Transportation and Infrastructure Minister to convey property |

June 16, 2011

- | | |
|----------|---|
| 2011-174 | Canada-Atlantic Provinces Agreement on International Business Development |
| 2011-175 | Debenture issue sold under ministerial borrowing authority |
| 2011-176 | Appointment: Worker’s Advocate |
| 2011-177 | Appointments: Members of the Board of Directors of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission |
| 2011-178 | Proclamation of the <i>Invest New Brunswick Act</i> , Chapter 24 of the Acts of New Brunswick, 2011 |

AVIS

Décrets en conseil pris durant le mois de juin 2011

Le 2 juin 2011

- | | |
|----------|--|
| 2011-166 | Modification du Règlement 84-59, <i>Règlement sur la Commission d’appel en matière d’évaluation et d’urbanisme - Loi sur l’urbanisme</i> |
| 2011-167 | Ministre des Transports et de l’infrastructure autorisé à conclure un accord concernant l’assujettissement à une licence avec Holly Cummings |

Le 9 juin 2011

- | | |
|----------|---|
| 2011-168 | Renomination : représentante du public au conseil d’administration de l’Association des technologues de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick |
| 2011-169 | Nomination : membre et président du Conseil du Nouveau-Brunswick en matière de santé |
| 2011-170 | Nomination : directeur du conseil d’administration de la Société du complexe forestier des Maritimes |
| 2011-171 | Proclamation de certaines dispositions de la <i>Loi modifiant la Loi sur les services à la famille</i> , chapitre 8 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010 |
| 2011-172 | Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick autorisée à participer au placement effectué par la Société des loteries de l’Atlantique |
| 2011-173 | Ministre des Transports et de l’Infrastructure autorisé à céder un bien |

Le 16 juin 2011

- | | |
|----------|---|
| 2011-174 | Entente Canada - provinces de l’Atlantique sur la promotion du commerce extérieur |
| 2011-175 | Émission de débentures en vertu du pouvoir d’emprunter du ministre |
| 2011-176 | Nomination : défenseur du travailleur |
| 2011-177 | Nominations : membres du conseil d’administration de la Commission de la santé, de la sécurité et de l’indemnisation des accidents au travail |
| 2011-178 | Proclamation de la <i>Loi constituant Investir Nouveau-Brunswick</i> , chapitre 24 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2011 |

2011-179	Appointment: Chief Executive Officer of Invest New Brunswick	2011-179	Nomination : directeur général d'Investir Nouveau-Brunswick
2011-180	Order in Council 2011-157 - paragraph (c) amended	2011-180	Modification de l'alinéa c) du décret en conseil 2011-157
2011-181	Financial assistance to Fornebu Lumber Company Inc.	2011-181	Aide financière accordée à Fornebu Lumber Company Inc.
	June 22, 2011		Le 22 juin 2011
2011-182	Appointment: President of the New Brunswick Investment Management Corporation	2011-182	Nomination : président de la Société de gestion des placements du Nouveau-Brunswick
2011-183	Regulation 86-160 - <i>Timber Regulation - Crown Lands and Forests Act</i> amended	2011-183	Modification du Règlement 86-160, <i>Règlement sur le bois - Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>
2011-184	Natural Resources Minister to exempt AV Nackawic Inc. on the York Crown Timber License	2011-184	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à AV Nackawic Inc., titulaire figurant sur le permis de coupe de York
2011-185	Natural Resources Minister to exempt AV Cell Inc. on the Upsilonquitch Crown Timber License	2011-185	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à AV Cell Inc., titulaire figurant sur le permis de coupe d'Upsilonquitch
2011-186	Natural Resources Minister to exempt J.D. Irving, Limited on the Queens-Charlotte-Fundy Crown Timber License	2011-186	Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à J.D. Irving Limited, titulaire figurant sur le permis de coupe de Queens-Charlotte-Fundy
2011-187	Exploration Agreement	2011-187	Entente d'exploration
2011-188	Service New Brunswick's corporate by-laws 1 and 2 amended	2011-188	Modification des règlements administratifs numéro un et numéro deux de Services Nouveau-Brunswick
	June 29, 2011		Le 29 juin 2011
2011-190	Appointment: Member of the Energy and Utilities Board	2011-190	Nomination : membre du conseil de la Commission de l'énergie et des services publics
2011-191	Regulation 94-47 - <i>Moose Hunting Regulation - Fish and Wildlife Act</i> amended	2011-191	Modification du Règlement 94-47, <i>Règlement sur la chasse à l'orignal - Loi sur le poisson et la faune</i>
2011-192	Regulation 83-42 - <i>General Regulation - Motor Vehicle Act</i> amended	2011-192	Modification du Règlement 83-42, <i>Règlement général - Loi sur les véhicules à moteur</i>
2011-193	Prescription of the general terms under which the Minister of Finance may raise money by issuing securities with a term to maturity of greater than one year	2011-193	Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des Finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs arrivant à échéance dans plus d'une année
2011-194	Transportation and Infrastructure Minister to enter into a Licence Agreement with Cadillac Fairview Corporation Limited	2011-194	Ministre des Transports et de l'Infrastructure autorisé à conclure un accord concernant l'assujettissement à une licence avec Cadillac Fairview Corporation Limited
2011-195	Financial assistance to Eel River Bar First Nation Band Council	2011-195	Aide financière accordée au conseil de bande de la Première Nation d'Eel River Bar
2011-196	Appointments: Members of the Order of New Brunswick	2011-196	Nominations : membres de l'Ordre du Nouveau-Brunswick
2011-197	Appointment: Deputy Minister of Social Development	2011-197	Nomination : sous-ministre du Développement social
2011-198	Appointment: Acting Deputy Minister of Intergovernmental Affairs	2011-198	Nomination : sous-ministre par intérim des Affaires intergouvernementales
2011-199	Appointment: Acting President of the Energy Efficiency and Conservation Agency of New Brunswick	2011-199	Nomination : président par intérim de l'Agence de l'efficacité et de la conservation énergétiques du Nouveau-Brunswick
2011-201	Orders in Council 2008-352, 2009-390 and 2010-350 amended	2011-201	Modification des décrets en conseil 2008-352, 2009-390 et 2010-350
2011-203	Appointments: Members of the Board of Directors of the New Brunswick Legal Aid Services Commission	2011-203	Nominations : membres du conseil d'administration de la Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Main Street Hitch & Trailer Inc.	Fredericton	658386	2011	06	30
Island Bound Charters Ltd.	Grand Manan	658562	2011	07	29
K. Bird Professional Corporation	Saint John	658952	2011	08	04
BFH RÉNOVATION LTÉE	Grande-Anse	658953	2011	08	04
FUNDY COINS & COLLECTIBLES LTD.	Saint John	658959	2011	08	04
658961 N.B. INC.	Nigadoo	658961	2011	08	04
Robin Clark Homes Ltd.	Keswick Ridge	658964	2011	08	05
RIGHT MOVE HOME & PROPERTY INSPECTIONS INC.	Dieppe	658968	2011	08	05
WOW SERVICE ACADEMY INC.	Moncton	658973	2011	08	05
Artiman Trading Inc.	Fredericton	658977	2011	08	05
R.J. Moffitt & Sons Management Ltd.	St. Stephen	658979	2011	08	08
MacDonald Avenue Developments Inc.	Fredericton	658984	2011	08	08
CHIURAZZI INTERNATIONAL LTD.	Shediac	658986	2011	08	08
Robert M. Stoney Professional Corporation	Gagetown	658987	2011	08	08
MICRONIX SYSTEM INC.	Saint John	658988	2011	08	08
VAULT PUBLISHING INC.	Moncton	658993	2011	08	08
I LOVE CARS INC.	Rothesay	658998	2011	08	08
K. Gilmore MD Professional Corporation	Fredericton	659002	2011	08	08
659003 N.-B. Inc.	Bathurst	659003	2011	08	08
Dr. John A. Swan Professional Corporation	Quispamsis	659009	2011	08	09
ANDIS S HOLDINGS LTD.	McKenna	659013	2011	08	09
THE DEBORAH COMPANY DEVELOPMENT LTD.	Rusagonis	659014	2011	08	09
TE ACRES INC.	Miramichi	659015	2011	08	09
659021 N.B. Ltd.	Saint John	659021	2011	08	09
IPSNP Computing Inc.	Grand Bay-Westfield	659024	2011	08	09
Oliver's German Bakery Inc.	Dieppe	659026	2011	08	10
Julius Pizza Ltd.	Saint John	659033	2011	08	10
COBURG LEATHER WORK LTD.	Coburg	659034	2011	08	10
Dr. Michelle Cunningham Professional Corporation	Keswick Ridge	659036	2011	08	10

DRE RENELLE RICHARD P.C. INC.	Moncton	659038	2011	08	10
FLUENTPRO SOFTWARE INC.	Moncton	659039	2011	08	10
659042 N.B. Inc.	Grand Bay	659042	2011	08	10
Michael Dawood Professional Corporation	Saint John	659043	2011	08	10
DRB MARINE AND TECHNICAL SURVEY LTD.	Saint John	659045	2011	08	10
Chartis Canada Holdings Inc.	Saint John	659046	2011	08	10

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on July 18, 2011 under the name of “**MAXIMUM NATURAL HEALTH INC.**”, being corporation #**658650**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation, correcting the name of one of the directors and incorporators from “**Hai Jlang**” to “**Hai Jiang**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 18 juillet 2011 à « **MAXIMUM NATURAL HEALTH INC.** » dont le numéro de corporation est **658650**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom d'un des administrateurs et fondateurs de « **Hai Jlang** » à « **Hai Jiang** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on August 12, 2011 under the name of “**G. BROWN COMMERCIAL REAL ESTATE INC.**”, being corporation #**659078**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation amending Item 2 of the Articles of Incorporation.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 12 août 2011 à « **G. BROWN COMMERCIAL REAL ESTATE INC.** » dont le numéro de corporation est **659078**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant l'article 2 des statuts constitutifs.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
BearingPoint Technology Solutions, Limited	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	658866	2011	07	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date jour
Sticks & Stones Fabricating Inc.	626948	2011	08	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
611219 N.B. Inc.	611219 N.B. INC. 633355 N.B. INC.	Dieppe	658774	2011	07	25
OUELLETTE SEA PRODUCTS LTD. / LES PRODUITS DE LA MER OUELLETTE LTÉE.	OUELLETTE SEA PRODUCTS LTD./ LES PRODUITS DE LA MER OUELLETTE LTÉE. OCEAN SHORE FISH EXPORT LTD.	Cap-Pelé	658864	2011	08	01
SELECT COMMUNITY FUNERAL HOMES INC.	Select Community Funeral Homes Inc. SELECT FUNERAL PLANNING INC. SELECT COMMUNITY FUNERAL HOMES (USA) LTD.	Saint John	658870	2011	08	01
Tammy Fifield Professional Corporation	Edward J. Betts Professional Corporation Tammy Fifield Professional Corporation	Saint John	658951	2011	08	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
ARMSTRONG'S HOLDINGS LTD.	Petitcodiac	000725	2011	07	28
008700 N.-B. Inc.	Edmundston	008700	2011	07	28
READMOUNT DEVELOPMENTS LTD.	Moncton	013741	2011	07	26
DELAGARDE & ROBICHAUD LIMITEE	Shippagan	041475	2011	07	27
ANJOOLEEN INDUSTRIES LTD.	Fredericton	052810	2011	08	04
SEA SHELL IMPORTS LTD.	Hampton	057112	2011	08	03
C & T INVESTMENTS & HOLDINGS INC.	Fredericton Junction	501705	2011	07	25
504484 NB LTD	Bathurst	504484	2011	07	27
DENYG MECHANICAL LTD.	Grand-Barachois	509264	2011	08	03
512337 NB LTÉE	Shippagan	512337	2011	07	25
Emrush Inc.	Fredericton	515234	2011	07	31
Paysagiste MARQUIS Landscaping Inc.	Grand-Barachois	617637	2011	08	05
Nuwhiteco Services Inc.	Fredericton	627742	2011	07	27
SZR Sherbrooke Street Inc.	Saint John	631758	2011	08	02

Sunrise of Sherbrooke Street G.P. Inc./ Sunrise de la rue Sherbrooke G.P. Inc.	Saint John	631765	2011	08	02
645837 N.B. Inc.	Dieppe	645837	2011	08	03
Fortin Entreprise Inc.	Saint-Quentin	651592	2011	07	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
PARMAC DEVELOPMENTS INC.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	059023	2011	07	22
Hoeg Holdings Ltd.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	631397	2011	07	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Place A.N. Inc.	055817	2011	07	29
PNL INVESTMENTS LTD.	056284	2011	08	05
ORDINARY HOLDINGS LTD.	058229	2011	08	03
J. MCNULTY WEEKLY INC.	504483	2011	08	08
JOAN'S PILOT CAR LTD.	511054	2011	08	05
A.N. Industrial Inc./A.N. Industriel Inc.	513300	2011	07	29
513524 N.B. Inc.	513524	2011	07	29
ALEXIS NIHON CANAM INC.	513568	2011	07	29
A.N. Assets Inc./A.N. Actifs Inc.	513611	2011	07	29
607367 N.B. Ltd.	607367	2011	08	02
MC2 Marketing Inc.	631947	2011	08	03
One Source Food Systems Inc.	632584	2011	07	28
DR DANIE BUJOLD CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	633962	2011	07	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
WACOAL CANADA INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658947	2011	08	04
WOOD MILLERS INC.	Canada	Edward W. Keyes Saint John	658954	2011	08	04
ROB ROY BUILDERS INC.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Edward W. Keyes Saint John	658956	2011	08	04
NAL ADMINISTRATIVE SERVICES INC.	Ontario	Peter T. Zed Saint John	658971	2011	08	05
DR JG VIOLETTE SAINTÉ INC. / DR JG VIOLETTE HEALTH INC.	Canada	Jean-Guy Violette Dieppe	658972	2011	08	05
ALEX WILLIAMSON MOTOR SALES LIMITED	Ontario	Stephen J. Hill Fredericton	658974	2011	08	05
WLC Fleet Services GP 1 ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658981	2011	08	08
WLC Fleet Services GP 2 ULC	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658982	2011	08	08
GPM (12) GP Inc.	Ontario	Steven Christie Fredericton	658995	2011	08	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TD Auto Finance Services Inc./ Services de financement auto TD Inc	Chrysler Financial Services Canada Inc./ Services financiers Chrysler Canada inc.	077178	2011	08	05
Brookfield Real Estate Services Manager Limited	BROOKFIELD REAL ESTATE SERVICES LIMITED	607989	2011	08	04
Compass Group Canada Ltd. Groupe Compass Canada Ltée	Compass Group Canada Ltd.	640628	2011	08	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis Year Year année mois jour			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée Year Month Day année mois jour		
				2011	08	08	2011	11	05
HARRIS STEEL SERVICES LIMITED	Alberta	Wiliam C. Kean	070840	2011	08	08	2011	11	05
HOSPITALITY NETWORK CANADA INC.	Saskatchewan	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	077387	2011	08	08	2011	11	05
Reader's World Books Ltd.	Canada	Steven D. Christie	608811	2011	08	08	2011	11	05
BUNZL CANADA HOLDINGS, INC.	Missouri	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	626892	2011	08	08	2011	11	05
CGF 2008 FT Management Ltd.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	636263	2011	08	08	2011	11	05
NBC ALTERNATIVE INVESTMENTS GP INC. / BNC GESTION ALTERNATIVE GP INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	641982	2011	08	08	2011	11	05
MODU-LOC FENCE RENTALS LTD.	Colombie Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	652442	2011	08	08	2011	11	05
PATHWAY 2010 GORR INC.	Ontario	Walter D. Vail	653513	2011	08	08	2011	11	05
CALYPTUS CONSULTING GROUP, INC.	Massachusetts	Deborah M. Power	657415	2011	08	08	2011	11	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Alberta Distillers Limited Distilleries d'Alberta Ltee	ALBERTA DISTILLERS LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658867	2011	07	29
Xstrata Canada Corporation	Xstrata Canada Corporation	Len Hoyt Fredericton	658930	2011	08	09
CADILLAC VENTURES INC.	CADILLAC VENTURES INC.	Walter Vail Fredericton	658931	2011	08	03

Del Monte Canada Inc.	Del Monte Canada Inc. Del Monte Vegetable Canada Inc Legumes Del Monte Canada Inc. Del Monte Fruit Canada Inc. Fruits Del Monte Canada Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658949	2011	08	04
Canada Drayage Inc.	CANADA DRAYAGE INC.	Kent Robinson Moncton	658957	2011	08	04

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
La cuisine à Scitou Inc.	Grand-Barachois	658359	2011	07	29
Centreville Early Childhood Development Centre Inc.	Centreville	658797	2011	07	26
Knights of Columbus Council 6595 Properties Incorporated	Saint John	658839	2011	07	28
RONDOS OUT OF PROPORTION DANCE THEATRE INC.	Rothesay	658940	2011	08	03
The Josie Foundation Inc.	Fredericton	659019	2011	08	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
LE CONSEIL DU HOCKEY DE DEVELOPPEMENT DE LA PENINSULE ACADIENNE INC.	025246	2011	07	26

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Golden Lotus Aesthetics	Megan Ahern	Miramichi	658478	2011	07	06
Night Palace Cabaret	Maritime Tile & Concrete Inc.	Moncton	658814	2011	08	09
INDIAN POINT MOTEL	Bernd Flad	Baie Verte	658932	2011	08	03

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
La cuisine à Scitou Inc.	Grand-Barachois	658359	2011	07	29
Centreville Early Childhood Development Centre Inc.	Centreville	658797	2011	07	26
Knights of Columbus Council 6595 Properties Incorporated	Saint John	658839	2011	07	28
RONDOS OUT OF PROPORTION DANCE THEATRE INC.	Rothesay	658940	2011	08	03
The Josie Foundation Inc.	Fredericton	659019	2011	08	09

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
LE CONSEIL DU HOCKEY DE DEVELOPPEMENT DE LA PENINSULE ACADIENNE INC.	025246	2011	07	26

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
Golden Lotus Aesthetics	Megan Ahern	Miramichi	658478	2011	07	06
Night Palace Cabaret	Maritime Tile & Concrete Inc.	Moncton	658814	2011	08	09
INDIAN POINT MOTEL	Bernd Flad	Baie Verte	658932	2011	08	03

Entreposage West Side	Monique Comeau	Bathurst	658933	2011	08	03
DENYG MECHANICAL	G. N. LEBLANC CONSTRUCTION LTEE	Grand Barachois	658936	2011	08	03
SENSATION O INTIMACY AND INTRIGUE	055145 NB INC.	Saint John	658941	2011	08	03
CREATIVE DRAPERIES	637675 N.B. Inc.	Islandview	658943	2011	08	03
L'Halte aux Poils	Sonia Comeau	Dunlop	658958	2011	08	04
Marley Russell Therapeutic Massage	Marley Russell	Miramichi	658960	2011	08	04
R. Cole Carpentry	Robert Cole	Val-Doucet	658962	2011	08	05
Canada Auto Broker	Shaun Morrissey	Saint John	658966	2011	08	05
Jensen's Auto body	Robert Jensen	Moncton	658970	2011	08	05
Williamson Leasing	ALEX WILLIAMSON MOTOR SALES LIMITED	Fredericton	658975	2011	08	05
J. Terry Drost and Associates	J. Terry Drost	Douglas	658976	2011	08	05
WebOverflow.com	Tim Ward	Saint John	658978	2011	08	05
David Vautour Enterprises	David Vautour	Upper Coverdale	658985	2011	08	08
HILARIWITHANEYE STUDIOS	Hilari MacLeod	Saint John	658989	2011	08	08
M & R Lawn Care and Snow Removal	Monica Marie Gorman	Red Bank	658990	2011	08	08
P. MARTELL HOME BUILDERS	Pierre Martell	Moncton	659001	2011	08	08
Tracy Martin's Family Hair Salon	Tracy Martin	Weaver	659004	2011	08	08
Sparkling Diamonds Early Learning Centre	Jeffrey Tozer	Sunny Corner	659005	2011	08	08
Mike Bragdon Contracting	Michael Bragdon	Lower Hainesville	659008	2011	08	09
Rest "O" Rang Chez Francelyne	Lyne Lebel	Saint-Basile	659010	2011	08	09
ATELIER 13 concept	Jean Marc Gionet	Bertrand	659011	2011	08	09
DustyRose Marketing	Jean Paul Roy	Moncton	659012	2011	08	09
GOLDSTAR CARPENTRY	Bernard Keeping	Saint John	659025	2011	08	09
NIFTY THRIFTY SHEETS N STUFF	Jenn Stoddard	Dieppe	659035	2011	08	10
Earthforge Designs	Matthew Watkins	Saint Andrews	659037	2011	08	10
C & M Henderson Transport	Calab Henderson	Penobsquis	659041	2011	08	10
JC Plumbing - Septic & Gas	Justin Colebaugh	Upper Derby	659044	2011	08	10
TAILORED DEVELOPMENTS	Jeremy Wayte	Hanwell	659050	2011	08	10

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to the certificate of business name registered on August 12, 2011 under the Act, under the name of “**ASSENCIA - BODY-MIND-SPIRIT / PHYSIQUE-EMOTIONNEL-SPIRITUEL**”, being file #**659077**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the name of the person registering referenced in Items #5, 7 and 8 of Form 5 be corrected to read as follows: “**Chantal LeCouteur Morais**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 12 août 2011 en vertu de la Loi sous le nom de « **ASSENCIA - BODY-MIND-SPIRIT / PHYSIQUE-EMOTIONNEL-SPIRITUEL** », dont le numéro d'appellation commerciale est **659077**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que le nom de la personne enregistrant qui apparaît aux articles 5, 7 et 8 du formulaire 5 soit corrigé pour qu'il se lise comme suit : « **Chantal LeCouteur Morais** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
COIFFURE DISTINCTIVE	Corinne Vautour	Dieppe	333351	2011	08	05
ACADIE VIE/ACADIA LIFE	LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES ACADIENNES	Caraquet	336562	2011	08	04
TENDER HEART SPECIAL CARE HOME	Daryl Kennedy	Bloomfield	336822	2011	08	03
THE MARINER'S INN (1996)	501860 N. B. INC.	Chance Harbour	339331	2011	08	08
JIM'S DIGITAL IMAGE PROCESSING	James Bond	Miramichi	346876	2011	08	03
Brunswick Mine	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	347404	2011	08	03
Heath Steele Mine	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	347405	2011	08	03
Brunswick Smelter	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	347406	2011	08	03
WANAMAKER SHINE	Darryl Wanamaker	Nauwigewauk	349910	2011	08	05
Hermel Woodworks	Hermel Langlais	Upper Kent	351394	2011	08	05
Atlantic Drag Racing Association	Kandy Mitton Mario VanWeichen Mark Green	Berwick	351680	2011	08	03
Citadel Animal Health	Bimeda-MTC Animal Health Inc./Bimeda-MTC Santé Animale Inc.	Saint John	352252	2011	08	09
MTC Pharmaceuticals	Bimeda-MTC Animal Health Inc./Bimeda-MTC Santé Animale Inc.	Saint John	352253	2011	08	09
Bimeda-MTC Animal Health	Bimeda-MTC Animal Health Inc./Bimeda-MTC Santé Animale Inc.	Saint John	352254	2011	08	09
New Brunswick Children's Foundation	NEW BRUNSWICK PROTESTANT Orphan's Home	Saint John	625045	2011	08	03
Precision Drivers Education	June Haines	Wicklow	626075	2011	08	03

Second Home Boarding & grooming Deuxième Chez-soi Pension & Toilettage	Nicole Godin Roy	Madran	626210	2011	08	05
Four Seasons Painting	Rozelle Crouse	Douglas	626232	2011	08	03
Tires For Less.Ca	Dale Hamilton	Lyttleton	626308	2011	08	03
Smearer Fuels	W.D. SMEARER CO. LTD.	Dalhousie	626316	2011	08	10
Childs Creek Woodworking	Craig Vautour	Galloway	626507	2011	08	05
ENBUSINESS	Groupe des médias Transcontinental de la Nouvelle-Écosse inc./ Transcontinental Nova Scotia Media Group Inc.	Sackville	627209	2011	08	10
XSTRATA COPPER	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	628462	2011	08	03
XSTRATA COPPER CANADA	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	628464	2011	08	03
XSTRATA NICKEL	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	628465	2011	08	03
XSTRATA ZINC	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	628466	2011	08	03
XSTRATA ZINC CANADA	Xstrata Canada Corporation	Fredericton	628467	2011	08	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
JULIUS PIZZA	Saint John	320043	2011 08 10
Civil Projects Management	Fredericton	348336	2011 08 05
INDIAN POINT B & B MOTEL PORT ELGIN	Baie Verte	350009	2011 08 03
RSM EQUICO	Saint John	601355	2011 08 08
ABRAXIS ONCOLOGY	Saint John	626150	2011 08 05
An Octopus Garden Cafe	Alma	650708	2011 08 05
Main Street Hitch & Trailer	Fredericton	652092	2011 08 08
BFH Rénovation	Grande-Anse	656461	2011 08 04
WoW Service Academy	Moncton	657771	2011 08 05
K. Bird Law	Saint John	658599	2011 08 08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
HERITAGE COUNTRY CAMPING	David M. Estey Diann G. Estey	Lower Queensbury	351656	2011	08	03
PARKER HANNIFIN CANADA	Parker Canada Holding Co. Parker Canada Investment Co.	Saint John	352011	2011	08	05
MORGAN SCOTT PARTNERSHIP	3147007 NOVA SCOTIA COMPANY BUNZL CANADA INC.	Saint John	626890	2011	08	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
MORGAN SCOTT PARTNERSHIP	Bunzl Canada Holdings, Inc.	Bunzl Canada Inc.	626890	2011	08	04

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Date Month mois	Date Day jour
Bed Bath & Beyond Canada L.P.	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658983	2011	08	08
GPM Real Property (12) Limited Partnership	Toronto	Ontario	Steven Christie Fredericton	658996	2011	08	08

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday September 12, 2011, at 2:00 p.m., 2nd Floor Conference Room, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

TIME	MUNICIPALITY	PURPOSE	AMOUNT
2:05 p.m.	Tracadie-Sheila	Protective Services Fire truck Transportation Services Road upgrades TOTAL GENERAL FUND	\$350,000 <u>\$1,480,000</u> <u>\$1,830,000</u>
		Environmental Health Services Water system upgrades Install sewer system TOTAL UTILITY FUND	<u>\$300,000</u> <u>\$370,000</u> <u>\$670,000</u> <u>TOTAL</u>
			<u>\$2,500,000</u>
2:15 p.m.	Hartland	Environmental Health Services Backhoe	<u>\$125,000</u>
2:25 p.m.	Cap-Pelé	Protective Services Bunker suits Recreation & Cultural Services Trail construction Arena upgrades	<u>\$40,000</u> <u>\$200,000</u> <u>\$300,000</u> <u>TOTAL</u>
			<u>\$540,000</u>
2:35 p.m.	Fredericton	Transportation Services Transit bus (2) - Lease Purchase Agreement	<u>\$905,000</u>
2:45 p.m.	Bathurst	Environmental Health Services Riverside Drive upgrades	<u>\$1,868,000</u>
2:55 p.m.	Kedgwick	General Government Services Municipal building upgrades Recreation & Cultural Services Library upgrades	<u>\$40,000</u> <u>\$15,000</u> <u>TOTAL</u>
			<u>\$55,000</u>
3:05 p.m.	Shippagan	Protective Services Equipment - various Recreation & Cultural Services Tennis court surface upgrades Park (15th Street) upgrades Lawnmower Skateboard park upgrades Land and games purchase - municipal park at Pointe-Brûlée	<u>\$25,000</u> <u>\$6,000</u> <u>\$15,000</u> <u>\$22,000</u> <u>\$30,000</u> <u>\$50,000</u>

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 12 septembre 2011, à 14 h, salle de conférence au deuxième étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

HEURE	MUNICIPALITÉ	BUT	MONTANT
14 h 05	Tracadie-Sheila	Services de protection Camion d'incendie Services relatifs aux transports Réfection des rues TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	<u>350 000 \$</u> <u>1 480 000 \$</u> <u>1 830 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale Système d'aqueduc - améliorations Installer système d'égout sanitaire TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	<u>300 000 \$</u> <u>370 000 \$</u> <u>670 000 \$</u>
		TOTAL	<u>2 500 000 \$</u>
14 h 15	Hartland	Services d'hygiène environnementale Retrocaveuse	<u>125 000 \$</u>
14 h 25	Cap-Pelé	Services de protection Habits de combat Services récréatifs et culturels Construction de sentier Arène - améliorations	<u>40 000 \$</u> <u>200 000 \$</u> <u>300 000 \$</u>
		TOTAL	<u>540 000 \$</u>
14 h 35	Fredericton	Services relatifs aux transports Autobus (2) - entente de bail	<u>905 000 \$</u>
14 h 45	Bathurst	Services d'hygiène environnementale Promenade Riverside - améliorations	<u>1 868 000 \$</u>
14 h 55	Kedgwick	Services d'administration générale Édifice municipal - améliorations bâtiment Services récréatifs et culturels Bibliothèque - améliorations bâtiment	<u>40 000 \$</u> <u>15 000 \$</u>
		TOTAL	<u>55 000 \$</u>
15 h 05	Shippagan	Services de protection Équipement - divers Services récréatifs et culturels Terrain de tennis - améliorations surface Parc (15e rue) - améliorations Tondeuse Planches à roulettes - améliorations du parc Achat de terrain et jeux - parc municipal à Pointe-Brûlée	<u>25 000 \$</u> <u>6 000 \$</u> <u>15 000 \$</u> <u>22 000 \$</u> <u>30 000 \$</u> <u>50 000 \$</u>

	Shoreline trail upgrades Rhéal Cormier Centre upgrades Construction of multipurpose community centre Transportation Services Street lighting Storm sewer Paving TOTAL GENERAL FUND	\$50,000 \$93,000 \$300,000 \$13,000 \$18,000 \$67,000 \$689,000	Sentier rivage - améliorations Centre Rhéal Cormier - améliorations Construction - centre multifonctionnelle communautaire Services relatifs aux transports Lumières de rues Égouts pluviaux Asphaltage TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL	50 000 \$ 93 000 \$ 300 000 \$ 13 000 \$ 18 000 \$ 67 000 \$ 689 000 \$	
	Environmental Health Services Truck Water system renewal and extension - 3rd street TOTAL UTILITY FUND	\$37,000 \$287,000 \$324,000	Lumière de rue Renouvellement du service sanitaire et prolongement de l'aqueduc - 3e rue TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	13 000 \$ 287 000 \$ 324 000 \$	
	TOTAL	<u>\$1,013,000</u>	TOTAL	<u>1 013 000 \$</u>	
3:15 p.m. Drummond	General Government Services Municipal building upgrades Transportation Services Truck Paving TOTAL	15 h 15 \$40,000 \$35,000 \$175,000 <u>\$250,000</u>	Drummond	Services d'administration générale Édifice municipal - améliorations Services relatifs aux transports Camion Asphaltage TOTAL	40 000 \$ 35 000 \$ 175 000 \$ <u>250 000 \$</u>
3:25 p.m. Rexton	General Government Services Purchase of municipal building	15 h 25 \$100,000	Rexton	Services d'administration générale Achat d'un édifice municipal	100 000 \$
3:35 p.m. Doaktown	Environmental Health Services Truck	15 h 35 \$40,000	Doaktown	Services d'hygiène environnementale Camion	40 000 \$
3:45 p.m. Quispamsis	Recreation & Cultural Services Library expansion Environmental Health Services Sewer truck line - additional costs Wastewater treatment system upgrade and collection system expansion TOTAL UTILITY FUND	15 h 45 \$3,402,000 \$1,250,000 \$1,500,000 <u>\$2,750,000</u> <u>\$6,152,000</u>	Quispamsis	Services récréatifs et culturels Agrandissement de la bibliothèque Services d'hygiène environnementale Conduite d'égout principale - coûts additionnelle Améliorations d'un système d'usine de traitement des eaux usées et agrandissement du système de collecteur TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS	3 402 000 \$ 1 250 000 \$ 1 500 000 \$ 2 750 000 \$ <u>6 152 000 \$</u>
3:55 p.m. Port Elgin	Environmental Health Services New pump for lift station	15 h 55 \$150,000	Port Elgin	Services d'hygiène environnementale Nouvelle pompe pour station de levage	150 000 \$
4:05 p.m. Miramichi	Protective Services Fire station construction Transportation Services Airport upgrades - loan guarantee TOTAL	16 h 05 \$1,375,000 \$500,000 <u>\$1,875,000</u>	Miramichi	Services de protection Construction d'une caserne de pompiers Services relatifs aux transports Améliorations de l'aéroport - garantir le remboursement d'une somme empruntée TOTAL	1 375 000 \$ 500 000 \$ <u>1 875 000 \$</u>
4:15 p.m. Lamèque	Environmental Development Services Camping infrastructure upgrades Recreation & Cultural Services Library upgrades	16 h 15 \$50,000 \$200,000	Lamèque	Services d'urbanisme Infrastructures de camping - améliorations Services récréatifs et culturels Bibliothèque - améliorations	50 000 \$ 200 000 \$

Transportation Services		Services relatifs aux transports
Paving	\$100,000	Asphaltage
TOTAL	\$350,000	TOTAL
4:25 p.m. Clair		
Environmental Health Services		Services d'hygiène environnementale
Infrastructure – water and wastewater	\$1,010,000	Infrastructure - eau et égouts

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

16 h 25	Clair	Services d'hygiène environnementale	1 010 000 \$
		Infrastructure - eau et égouts	

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).

Notices

NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF MARGARET MARGISON, DECEASED

Any person having any claim against the estate of MARGARET MARGISON, late of York Manor Nursing Home, Fredericton, New Brunswick who died on or about June 10, 2011 is asked to provide written notice of same to the estate's solicitors, Cox & Palmer, P. O. Box 310, Fredericton, New Brunswick E3B 4Y9 on or before September 23, 2011 whereafter no such claim will be considered and the estate will be distributed without further notice and subject only to those claims received by that date.

Cox & Palmer, Barristers and Solicitors, P. O. Box 310, Suite 400, Phoenix Square, Fredericton, New Brunswick E3B 4Y9 - Solicitors for Royal Trust Corporation of Canada, Executor

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 31, 2011:

2003, Mazda MPV2

Serial No. JM3LW28A030370896

License Plate: NS-Unplated

Registered Owner: Joseph Keddy and Jill Keddy

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

Avis

AVIS AUX CRÉANCIERS

DANS L'AFFAIRE DE LA SUCCESSION DE FEUE MARGARET MARGISON

Toutes les personnes ayant des créances contre la succession de MARGARET MARGISON, de son vivant du foyer de soins York Manor, à Fredericton au Nouveau-Brunswick, décédée le 10 juin 2011 ou vers cette date, sont priées d'en aviser par écrit les avocats de la succession, Cox & Palmer, C.P. 310, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Y9, au plus tard le 23 septembre 2011, date après laquelle nulle autre réclamation ne sera acceptée et la succession sera répartie sans autre avis, en ne tenant compte que des réclamations alors reçues.

Cox & Palmer, C.P. 310, bureau 400, Phoenix Square, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Y9 - avocats de Royal Trust Corporation of Canada, exécuteur testamentaire

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 31 août 2011 :

Mazda MPV2 2003

Numéro de série : JM3LW28A030370896

Numéro d'immatriculation : Non-immatriculé-N.-É.

Propriétaire immatriculé : Joseph Keddy et Jill Keddy

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

2001, Ford F150 Pick-Up
Serial No. 2FTRF18W61CA32322
License Plate: CJB686
Registered Owner: Michael A. Soucy
 Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

Camionnette Ford F150 2001
Numéro de série : 2FTRF18W61CA32322
Numéro d'immatriculation : CJB686
Propriétaire immatriculé : Michael A. Soucy
 Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after August 31, 2011:

1999, Pontiac Grand Am
Serial No. 1G2NE52E4XM936319
License Plate: GBZ617
Registered Owner: David McMullin
 Vehicle located at Owen's Towing, Saint John

1998, Chev Ventura Van
Serial No. 1GNDU06E9WD242156
License Plate: GTZ243
Registered Owner: Golden Cab Inc
 Vehicle located at Owen's Towing, Saint John

2004, Dodge Grand Caravan Van
Serial No. 1D4GP24R44B559398
License Plate: H21558
Registered Owner: Golden Cab Inc
 Vehicle located at Owen's Towing, Saint John

1994, Ford Ranger PK
Serial No. 1FTCR10A8RTA49816
License Plate: CFZ368
Registered Owner: Kevin Wilson
 Vehicle located at Owen's Towing, Saint John

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 31 août 2011 :

Pontiac Grand Am 1999
Numéro de série : 1G2NE52E4XM936319
Numéro d'immatriculation : GBZ617
Propriétaire immatriculé : David McMullin
 Véhicule se trouvant actuellement chez Owen's Towing, Saint John
 Fourgonnette Chev Ventura 1998
Numéro de série : 1GNDU06E9WD242156
Numéro d'immatriculation : GTZ243
Propriétaire immatriculé : Golden Cab Inc
 Véhicule se trouvant actuellement chez Owen's Towing, Saint John
 Fourgonnette Dodge Grand Caravan 2004
Numéro de série : 1D4GP24R44B559398
Numéro d'immatriculation : H21558
Propriétaire immatriculé : Golden Cab Inc
 Véhicule se trouvant actuellement chez Owen's Towing, Saint John
 Camionnette Ford Ranger 1994
Numéro de série : 1FTCR10A8RTA49816
Numéro d'immatriculation : CFZ368
Propriétaire immatriculé : Kevin Wilson
 Véhicule se trouvant actuellement chez Owen's Towing, Saint John

Department of Transportation

Notice

Designation of Highways

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Albert a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30313994, Plan 30313895.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Ministère des Transports

Avis

Désignation de routes

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Albert une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30313994, plan 30313895.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Carleton a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314018, Document 30314000.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Carleton une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314018, document 30314000.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Charlotte a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314075, Plan 30314042.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Charlotte une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314075, plan 30314042.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314125, Plan 30314109.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Gloucester une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314125, plan 30314109.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kent a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*. The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314158, Plan 30314133.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Kings a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314190, Plan 30314174.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314307, Plan 30314273.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Kent une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*. L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314158, plan 30314133.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Kings une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314190, plan 30314174.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Madawaska une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314307, plan 30314273.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Northumberland a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314380, Plan 30314323.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Northumberland une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314380, plan 30314323.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Queens a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314488, Plan 30314422.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Queens une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314488, plan 30314422.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Restigouche a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314489, Plan 30314463.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de Restigouche une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314489, plan 30314463.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Notice**Designation of Highways**

Notice is hereby given that the Minister of Transportation has filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of York a written description of the roads and maps showing the general location of the roads that have been designated as highways under subsection 15(1) of the *Highway Act*.

The Notice was filed on the 8th day of July, 2011, as Number 30314935, Plan 30314893.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 19th day of August, 2011.

Claude Williams – Minister of Transportation and Infrastructure

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comments proposed amendments to National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*, Form 81-101F3 *Contents of Fund Facts Document*, Companion Policy 81-101CP and consequential amendments to National Instrument 81-102 *Mutual Funds* (together, the Proposed Amendments).

Introduction

On May 19th, 2011, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Amendments.

Summary of Proposed Amendments

The Proposed Amendments represent Stage 2 of the Canadian Securities Administrator's (CSA) implementation of the point of sale disclosure initiative for mutual funds, which is intended to provide investors with more meaningful and effective disclosure.

The Fund Facts document (the Fund Facts) is central to the point of sale disclosure framework. It is in plain language, no more than two pages double-sided and highlights key information that is important to investors, including past performance, risks and the costs of investing in a mutual fund. Stage 1, which came into force on January 1, 2011, requires mutual funds to produce and file the Fund Facts and for it to be available on the mutual fund's or mutual fund manager's website.

Avis**Désignation de routes**

Avis est donné par les présentes que le ministre des Transports a déposé au bureau du conservateur des titres du comté de York une description écrite des chemins et des cartes où figure l'emplacement général des chemins qui ont été désignés comme routes conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur la voirie*.

L'avis a été déposé le 8^{ème} jour de juillet, 2011 sous le numéro 30314935, plan 30314893.

Fait à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, le 19^{ème} jour de août, 2011.

Claude Williams – ministre des Transports et de l'Infrastructure

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de consultation et demande de commentaires – Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modification à la Norme canadienne 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif (NC 81-101), dont le Formulaire 81-101F3, *Contenu de l'aperçu du fonds*, l'Instruction complémentaire 81-101IC, et les modifications corrélatives à la Norme canadienne 81-102 sur les organismes de placement collectif (collectivement, les modifications proposées).

Introduction

Le 19 mai 2011, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les modifications proposées.

Résumé des modifications proposées

Les modifications proposées constituent la phase 2 de la mise en œuvre, par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM), du régime d'information au moment de la souscription des titres d'un organisme de placement collectif (OPC), qui vise à fournir aux investisseurs de l'information plus pertinente et plus efficace.

L'aperçu du fonds est l'élément central du cadre relatif à l'information au moment de la souscription. Il est rédigé en langage simple, ne dépasse pas deux pages imprimées recto verso et présente les renseignements essentiels pour les investisseurs, notamment le rendement passé, les risques et les frais d'un investissement dans un OPC. La phase 1, qui est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2011, oblige les OPC à établir l'aperçu du fonds, à le déposer et à l'afficher sur leur site Web ou celui de leur gestionnaire.

Stage 2 proposes amendments to NI 81-101 to allow delivery of the Fund Facts to satisfy the current prospectus delivery requirements under securities legislation to deliver a prospectus within two days of buying a mutual fund.

No changes have been made to a mutual fund's obligation to file its simplified prospectus and annual information form with the CSA. These documents will continue to be made available to investors on a website and upon request, at no cost.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as they apply to New Brunswick only.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Amendments as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission website at: www.nbsc-cvmnb.ca.

A paper copy of the Proposed Amendments may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than November 10th, 2011, to:

Secretary
 New Brunswick Securities Commission
 85 Charlotte Street, Suite 300
 Saint John, N.B. E2L 2J2
 Telephone: 506-658-3060
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
 Fax: 506-658-3059
 E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

Questions

If you have any questions, please refer them to:

Susan Powell
 Acting Director, Regulatory Affairs
 New Brunswick Securities Commission
 Tel: 506-643-7697
 Email: susan.powell@nbsc-cvmnb.ca

La phase 2 consiste dans des modifications de la NC 81-101 qui permettent de transmettre l'aperçu du fonds pour satisfaire à l'obligation, prévue par la législation en valeurs mobilières, de transmettre le prospectus dans les deux jours suivant la souscription de titres d'un OPC.

Aucune modification n'a été apportée à l'obligation des OPC de déposer leur prospectus simplifié et sa notice annuelle auprès des membres des ACVM. Ces documents seront toujours mis à la disposition des investisseurs sur un site Web et sur demande, sans frais.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des modifications proposées mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : www.nbsc-cvmnb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 10 novembre 2011 à l'adresse suivante :

Secrétaire
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 85, rue Charlotte, bureau 300
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
 Téléphone : 506-658-3060
 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
 Télécopieur : 506-658-3059
 Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Susan Powell
 Directrice des affaires réglementaires par intérim
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 Téléphone : 506-643-7697
 Courriel : susan.powell@nbsc-cvmnb.ca

Sheriff's Sales

*Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B., 1973, c.S-2, ss.l(2)*

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON
BETWEEN: Marilyn O'Brien
Plaintiff

- and -
Leonard O'Brien
Defendant

**SALE UNDER THE
MEMORIALS AND EXECUTIONS ACT**

ALL right, title and interest of Leonard O'Brien in freehold property at Shédiac, in the Parish of Shédiac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

SALE on the 14th day of September, 2011.

SEE Advertisement in the *Times & Transcript* August 20th and September 10th, 2011.

DATED at MONCTON, NEW BRUNSWICK, this 17th day of August, 2011.

MICHEL BOUDREAU - SHERIFF, JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

Notices of Sale

*Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)*

To: Wayne Austin Green and Joan Edith Gallant, original Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 101 Green Street, Grand Manan, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick, and being identified as PID 15163546.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagor and holder of the first mortgage. Sale to be held at Service New Brunswick, Ganong Place, 73 Milltown Boulevard, St. Stephen, N.B. on September 7, 2011, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in *The Saint Croix Courier* dated August 9, August 16, August 23, and August 30, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Scott Wilson, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

Ventes par exécution forcée

*Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, para.1(2)*

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON
ENTRE : Marilyn O'Brien
Demandeur
-et-
Leonard O'Brien
Défendeur

**VENTE EFFECTUÉE EN VERTU DE LA
LOI SUR LES EXTRAITS DE JUGEMENT
ET LES EXÉCUTIONS**

TOUS les droits, titres et intérêts de Leonard O'Brien, bien en tenure libre situé dans le village de Shédiac dans la paroisse de Shédiac, dans le comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

LA VENTE aura lieu le 14 septembre 2011.

VOIR l'annonce publiée dans le *Times & Transcript* le 20 août et le 10 septembre 2011.

FAIT à Moncton (Nouveau-Brunswick), le 17 août 2011.

MICHEL BOUDREAU - SHÉRIF, CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

Avis de vente

*Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)*

Destinataires : Wayne Austin Green et Joan Edith Gallant, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 101, rue Green, Grand Manan, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 15163546.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 7 septembre 2011, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick, Place-Ganong, 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 9, 16, 23 et 30 août 2011 du journal *The Saint Croix Courier*.

R. Scott Wilson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de La Banque Toronto-Dominion, bureau 1700, Brunswick Square, 1, rue Germain, C.P. 6370, succursale A, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original 3,50 \$ pour chaque cm ou moins
Tout autre document	

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés